

## ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN

### 1. PRIJS

De ontvangst en aanvaarding gebeuren in onze vestigingen. Onze prijzen gelden af fabriek, taksen niet inbegrepen.  
Al onze prijzen zijn vrijblijvend en exclusief BTW, tenzij anders vermeld.  
Al onze prijzen zijn vastgesteld in EUR per kg of liter, tenzij anders vermeld.

### 2. BESTELLING EN BEVESTIGING

Elke bestelling per telefoon, fax, e-mail of aan een medewerker van EUROFYTO doorgegeven, is slechts geldig indien ze rechtstreeks wordt bevestigd door EUROFYTO zelf.

### 3. VERZENDINGEN

De goederen worden "vertrek" verkocht en erkend; zij reizen volgens gebruik en volgens de wet voor risico van de bestemming, zelfs indien deze vrachtvrij worden verzonden.

### 4. KLACHTEN OVER HOEVEELHEDEN

Moeten EUROFYTO binnen drie dagen na ontvangst van de goederen bereiken.

### 5. DAAR DE VERANTWOORDELICHHEID VAN DE VERKOPER OPHOUTT BIJ DE OVERHANDIGING VAN DE GOEDEREN AAN DE Vervoerders, Zullen De Kopers De Staat, De Kwaliteit En De Hoeveelheden Van De Ontvangen Goederen Nagaan. De Kopers Zullen Alle Voorbehoud En Elke Aanvraag Tot Schadevergoeding Ten Gevolge Van Laatijdige Levering, Tekorten Of Beschadiging Van De Goederen Of Van De Verpakkingen, Aan De Vervoerders In Wettelijke Vorm Kenbaar Maken.

### 6. ALLE ANDERE KLACHTEN DIENEN OM GELDIG TE ZIJN, AAN EUROFYTO MEEGEDEELD TE WORDEN BINNEN EEN TERMIJN VAN ACHT DAGEN NA ONTvangst VAN DE GOEDEREN.

### 7. WAARBORG

Wij geven geen enkele uitdrukkelijke waarborg betreffende het slagen van de oogst, daar dit kan beïnvloed worden door de weersgesteldheid of de aard van de grond. In geval van schadeloosstelling zal men nimmer een hogere vergoeding kunnen eisen dan de gefactureerde waarde van de goederen.

### 8. BETALING

Voor elke factuur met een bedrag kleiner dan 500 EUR wordt een forfaitair supplement van 25 EUR aangerekend voor facturatiekosten.  
De verkopen dienen contant betaald te worden.

### 9. INTREST- EN SCHADEVERGOEDINGSBEDING

A. Zolang de goederen niet betaald zijn, blijven ze eigendom van EUROFYTO.  
B. Iedere achterstallige betaling zal EUROFYTO recht geven op een intrest waarvan het tarief 2 % hoger is dan deze van het kaskrediet van de Belgische banken.  
C. Ingeval een factuur niet op de vervaldag betaald is, zal het verschuldigde bedrag van rechtswege verhoogd worden, bij wijze van forfaitaire schadeloosstelling, met 15 %, met een minimum van 125 EUR, onvermindert de intrest voor achterstallige betaling.

### 10. RECHTSBEVOEGDHEDEN

Voor alle geschillen is de rechtbank van Ieper bevoegd, zelfs wanneer het gaat om een vordering in vrijwaring of ten overstaan van verschillende verweerders.

### 11. WIJ AANVAARDEN ALS VERKOPERS NOOIT DE ALGEMENE OF SPECIALE VOORWAARDEN VAN DE KOPERS TENZIJ DIT SCHRIFTELIJK ANDERS OVEREENGECOMEN WERD.

### 12. SCHADE AAN PERSONEN EN DIEREN

Onze producten zijn verpakt volgens de wettelijke voorschriften ter zake; wij aanvaarden dus geen enkele verantwoordelijkheid voor de ongevallen die kunnen voortvloeien uit hun gebruik of bewaring, waarin personen of dieren betrokken zijn. Men dient zich strikt te houden aan het gebruik dat wordt aanbevolen in de handleiding, met uitsluiting van ieder ander gebruik.

### 13. BEHOUDENS BIJZONDERE VERMELDING WORDT DE VERPAKKING ALS VERLOREN BESCHOUWD.

### 14. REDENEN VAN VERHINDERING

Er bestaat vrijstelling van verplichting tot levering vanwege EUROFYTO, indien de uitvoering van de overeenkomst geheel of gedeeltelijk zou verhindert of vertraagd worden door het optreden hij haar of bij één van haar gebruikelijke leveranciers van een toevallige gebeurtenis, bij overmacht of elke andere oorzaak onafhankelijk van haar wil, zoals (bij wijze van voorbeeld) een overheidsmaatregel of een onderbreking in de aanvoer van producten. In zo een geval zal, van zodra het bestaan van deze uitzonderlijke oorzaak is vastgesteld, de overeenkomst van rechtswege kunnen worden geannuleerd zodat EUROFYTO er nooit toe gehouden zal zijn de tekorten aan te vullen door een beroep te doen op ongebruikelijke leveranciers of bevoorradingssbronnen, noch enige schadevergoeding toe te kennen aan de koper.

### 15. DE HIERBOVEN VERMELDE VERKOOPVOORWAARDEN GELDEN ALSOOF ZE GESCHREVEN ZIJN.

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

### 1. PRIX

La réception et l'acceptation s'entendent être faites en nos établissements. Nos prix s'entendent départ usine, taxes en sus.  
Tous les prix sont sans engagement de notre part et hors TVA.  
Sauf mention contraire les prix s'entendent en EUR par kg ou litre.

### 2. COMMANDES ET CONFIRMATIONS

Toute commande transmise par téléphone, fax, e-mail ou un collaborateur d'EUROFYTO n'est valable que si elle est confirmée directement par EUROFYTO elle-même.

### 3. EXPÉDITIONS

Les marchandises sont vendues et reconnues «départ»; elles voyagent selon l'usage de la loi, aux risques et périls du destinataire même si elles sont expédiées franco destination.

### 4. LES RÉCLAMATIONS AU SUJET DU QUANTITÉ DOIVENT PARVENIR À EUROFYTO ENDÉANS LES TROIS JOURS DE LA RÉCEPTION DE L'ENVOI.

### 5. LA RESPONSABILITÉ DU VENDEUR CESSANT LORS DE LA REMISE DES MARCHANDISES RECUES AUX TRANSPORTEURS, LES ACHETEURS DOIVENT CONTRÔLER L'ÉTAT, LA QUALITÉ ET LA QUANTITÉ DES MARCHANDISES RECUES ET FAIRE AUX TRANSPORTEURS, DANS LES FORMES LEGALES, TOUTES RÉSERVES ET TOUTES DEMANDES D'INDEMNITÉ POUR RETARD, MANQUANTS OU AVARIES DES MARCHANDISES OU DES EMBALLAGES.

### 6. TOUTE AUTRE RÉCLAMATION, POUR ÊTRE VALABLE, DOIT SE FAIRE ENDÉANS LES HUIT JOURS DE LA RÉCEPTION DE L'ENVOI.

### 7. GARANTIES

Nous ne donnons aucune garantie formelle ou implicite, quant à la réussite de la récolte, celle-ci pouvant être influencée par les circonstances atmosphériques et la qualité du sol. En cas de dédommagement, il ne pourra être exigé une indemnité plus élevée que la valeur facturée des marchandises.

### 8. PAIEMENT

A toute facture d'un montant inférieur à 500 EUR sera ajouté un supplément forfaitaire de 25 EUR pour les frais de facturation.  
Les ventes s'entendent pour paiement comptant.

### 9. INDEMNITÉS ET INTÉRÊTS CONVENTIONNELS

A. Tant que les marchandises ne sont pas payées, elles restent la propriété d'EUROFYTO.  
B. Tout retard de paiement donne droit à EUROFYTO à un intérêt calculé au taux de 2 % supérieur à celui du crédit de caisse des Banques belges.  
C. Au cas où une facture ne serait pas réglée à son échéance, le montant dû sera majoré de plein droit, à titre d'indemnité forfaitaire, de 15 % avec un minimum de 125 EUR, sans préjudice des intérêts de retard.

### 10. JURIDICTION

Pour toutes contestations, le tribunal d'Ieper sera compétent, même en cas d'appel en garantie ou de pluralité de défenseurs.

### 11. COMME VENDEURS NOUS N'ACCEPTONS JAMAIS LES CONDITIONS GÉNÉRALES OU SPÉCIALES DES ACHETEURS SAUF DÉROGATION PAR ÉCRIT DE NOTRE PART.

### 12. DOMMAGES AUX PERSONNES ET AUX ANIMAUX

Nos produits étant conditionnés suivant les obligations légales en la matière, nous n'assumons aucune responsabilité pour les accidents survenus aux personnes ou aux animaux qui peuvent résulter de leur emploi ou de leur stockage. Il y a lieu de s'en tenir strictement aux emplois recommandés sur les notices à l'exclusion de tout autre.

### 13. SAUF MENTION SPÉCIALE, LES EMBALLAGES SONT CONSIDÉRÉS COMME PERDUS.

### 14. CAUSES D'EMPÈCHEMENT

I y aura dispense de l'obligation de livrer dans le chef d'EUROFYTO, au cas où l'exécution du marché serait empêchée ou retardée, totalement ou partiellement, par la survenance, soit chez elle, soit chez l'un de ces fournisseurs habituels, d'un événement fortuit, un cas de force majeure, ou toute autre cause indépendante de sa volonté telle que (à titre d'exemple) le fait du Prince, la rupture d'approvisionnement de produits. Dans cas pareil, sitôt l'existence de cette exceptionnelle établie, la convention pourra être annulée de plein droit, de sorte qu' Eurofyto ne sera jamais tenue de suppléer les manques en faisant appel à des sources d'approvisionnement ou des fournisseurs inhabituels, ni d'allouer aucun dédommagement à l'acheteur.

### 15. VALENT, COMME SI ELLES ÉTAIENT MANUSCRITES, LES CONDITIONS DE VENTE CI-DESSUS ÉNUMÉRÉES.